Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 11 (1893)

Heft: 167

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 167. XI. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 19. Juli. 1893 Berne, Mercredi 19 Juillet XIme année. № 167

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurances).

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchausüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kanton Zürich. (K.-E. 1177)

Konkursamt Aussersihl in Zürich III.

Gemeinschuldner: Nachlass des **Patrik, Philipp Georg,** Schirmfabrikant, wohnhaft gewesen an der Zurlindenstrasse in Zürich III.

Datum der Liquidationseröffnung: 6. Juli 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 29. Juli 1893, vormittags 11 Uhr, im Lokale des Konkursamtes.

Eingabefrist: Bis 19. August 1893.

Kanton Luzern. (K.-E. 1178)

Konkursamt Luzern.

Gemeinschuldner: **Dedual, Niclaus,** Kaufmann, in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 22. Juli 1893, nachmittags 3 Uhr, auf dem Stadt- und Gerichtshause zu Luzern.

Eingabefrist: Bis 15. August 1893.

Canton de Neuchâtel. (K.-E. 1179)

Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers.

Succession répudiée de **Voichot, Simplice-François-Xavier,** patron-monteur de boîtes, décédé, à Fleurier.

Date de l'ouverture de la liquidation: 14 juillet 1893.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 29 juillet 1893, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville de Môtiers.

Délai pour les productions: 29 juillet 1893.

Les créanciers déjà intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés d'une nouvelle production.

Canton de Genève. (K.-E. 1180)

Office des faillites de Genève.

Failli: **Ritschard, Jean,** confiseur, à Genève, 7, Rue des Pâquis.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 juin 1893.

Liquidation sommaire: (Art. 231 de la loi sur la poursuite.)

Délai pour les productions: 8 août 1893.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 und 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Canton de Berne. (Ko. 1181)

Office des faillites de Courtelary.

Failli: **Mathey, Aurèle,** fabricant d'horlogerie et aubergiste, à Tramelan-dessous (F. o. s. du c. du 24 mai 1893, nº 123, page 495).

Délai pour intenter l'action en opposition: 29 juillet 1893.

Kanton St. Gallen. (Ko. 1182)

Konkursamt vom Seebezirk in Schmerikon.

Gemeinschuldner: **Ganter, Eugen,** Bierbrauer in Rapperswyl (S. H. A. B. Nr. 119 vom 17. Mai 1893, pag. 479; und Nr. 144 vom 21. Juni 1893, pag. 584).

Anfechtungsfrist: Bis 29. Juli 1893.

Kanton Graubünden. (Ko. 1188)

Konkursamt Davos.

Gemeinschuldner:

1) Die Firma **Lendi & Söhne** in Davos-Dörfli mit Filiale in Davos-Platz.

2) **Lendi, Johannes,** in Davos-Dörfli (S. H. A. B. Nr. 136 vom 10. Juni 1893, pag. 549).

Anfechtungsfrist: Bis 29. Juli 1893.

Canton du Valais. (Ko. 1183)

Office des faillites de Sion.

Failli: **Debons, Louis,** avocat, à Sion (F. o. s. du c. du 20 mai 1893, nº 120, page 483).

Délai pour intenter l'action en opposition: 29 juillet 1893.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. Art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. art. 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kanton Luzern. (A. Ko. 1189)

Konkursamt Luzern.

Gemeinschuldner: **Rieter, Josef,** Müller zur Spendmühle im Obergrund in Luzern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 20. Mai 1893, pag. 483; und Nr. 155 vom 5. Juli 1893, pag. 631).

Anfechtungsfrist: Bis 29. Juli 1893.

Canton de Vaud. (A. Ko. 1184)

Office des faillites de Moudon.

Faillie: **Cavin, Elise,** née Meillard, veuve d'Henri, pintière, à Vucherens (F. o. s. du c. du 8 mars 1893, nº 56, page 225; et du 15 avril 1893, nº 94, page 377).

Délai pour intenter l'action en opposition: 29 juillet 1893.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(Betreibungsgesetz Art. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(Loi sur la poursuite, art. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kanton Zürich. (E. 1185)

Konkursamt Pfäffikon.

Liquidation über den Nachlass des **Bachmann, Heinrich,** alt Kirchenpfleger, genannt Tambouren, im Grund Fehraltorf.

Einspruchsfrist nach B.-G. 230: Bis 29. Juli 1893.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. art. 257.)

Canton de Berne. (St. 1190)

Office des faillites de Courtelary.

Failli: **Dodillet, Charles-Auguste,** cultivateur, à Courtelary (F. o. s. du c. du 15 mars 1893, nº 63, page 253; et du 21 juin 1893, nº 144, page 583).

Date du dépôt des conditions de la vente: 9 août 1893.

Lieu, jour et heure des enchères: Samedi, 19 août 1893, dès les 7 heures du soir, à l'Hôtel du Sauvage, à Courtelary.

Désignation des immeubles à vendre:

1º Une maison d'habitation rurale, située à Courtelary, lieu dit: Pacot.

2º Les terres du failli, en nature de jardins, vergers et champs, éparses dans les divers finages de Courtelary et de Cortébert, et

3º Une maisonnette et divers prés de montagne, situés sur la montagne du droit de Courtelary.

Contenance: 16 hectares, 92 ares, 54 centiares. Estimation officielle fr. 21,070.

Kanton St. Gallen. (St. 1186)

Konkursamt Wyl.

Gemeinschuldnerin: Die Firma **Senn-Lüthy & Comp.,** Cigarren- und Tabakfabrik in Wyl (S. H. A. B. Nr. 91 vom 12. April 1893, pag. 365; Nr. 119 vom 17. Mai 1893, pag. 479; und Nr. 158 vom 8. Juli 1893, pag. 644).

Die auf den 5. August 1893 anberaumte Liegenschaftsversteigerung findet nicht statt.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. Art. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. art. 295—297 et 300).

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kanton Bern. (N. F. E. 1187)

Konkursamt Bern-Stadt.

Schuldner: **Josty-Rungger, Johann,** alt Landschreiber in St. Moritz (Graubünden), jetzt Angestellter in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 7. Juli 1893.

Sachwalter: Der Betreibungs- und Konkursbeamte von Bern-Stadt.

Eingabefrist: Bis 8. August 1893.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 26. August 1893, vormittags 9 Uhr, im Hôtel Wettstein in St. Moritz-Dorf.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 16. August 1893 an.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. Art. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

(L. P. art. 304.)

Les opposants au concordat peuvent se pré-enter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kanton Thurgau. (N. V. 1191)

Gericht [I. Instanz]: Bezirksgericht Arbon.

Schuldner: **Roth, Heinrich,** Kalk- und Ziegelhändler in Kessweil (S. H. A. B. Nr. 94 vom 15. April 1893, pag. 377; und Nr. 144 vom 21. Juni 1893, pag. 583).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 22. Juli 1893, vormittags 8 Uhr, im Rathause in Arbon.

Canton de Vaud. (N. V. 1192)

Office des faillites de Moudon.

Débitrice: **Cavin, Elise,** née Meillard, veuve d'Henri, pintière, à Vucherens (F. o. s. du c. du 8 mars 1893, nº 56, page 225; et du 15 avril 1893, nº 94, page 377).

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 24 juillet 1893, à 4 heures du soir, salle du tribunal civil, Hôtel de justice, à Moudon, devant le président du tribunal de Moudon, autorité concordataire de 1re instance.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. Art. 308.) (L. P. art. 308.)

Kanton Thurgau. (N. B. 1193)

Bezirksgericht Weinfelden in Kreuzlingen.

Schuldner: **Schläpfer, Werner,** Buchdrucker in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 48 vom 1. März 1893, pag. 193; Nr. 56 vom 8. März 1893, pag. 225; Nr. 102 vom 22. April 1893, pag. 409; und Nr. 144 vom 21. Juni 1893, pag. 584).

Datum der Bestätigung: 24. Juni 1893.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber der Aktien Nr. 498, 499 u. 500, I. Serie, datiert 1. Februar 1880, lautend auf die Spar- und Leihanstalt Wartau-Sevelen in Azmoos, zu Gunsten von Herrn Johann Hagmann, alt Gemeinderatsschreiber, Sevelen, im Werte von je Fr. 100. —, wird anmit vom Bezirksgerichte Werdenberg aufgefordert, dieselben binnen einer Frist von 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung (17. Juli 1893) an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes Werdenberg vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die Amortisation über fragliche Aktien ausgesprochen wird.

Grabs, den 17. Juli 1893.

(W. 79¹) **Die Gerichtskanzlei Werdenberg.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

LE SOLEIL

Compagnie française d'assurances sur la vie

Siège social: **44, Rue de Châteaudun, Paris.**

Suisse allemande.

Mutation de domicile juridique:

Agence de Lucerne: M. **J. J. Meyer,** professeur, à Lucerne, en remplacement de M. Ed. Roos, à Lucerne. (D. 66)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1893. 14. Juli. Die Firma **G. Hubschmid-Irminger** in Riesbach (S. H. A. B. vom 6. August 1891, pag. 715) und damit die Prokura Lina Hubschmid-Irminger ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

14. Juli. Die Firma **B. Schirmeister** in Zürich (S. H. A. B. vom 13. September 1892, pag. 795) hat ihr Domizil nach Unterengstringen, bei der Brücke, verlegt, woselbst auch der Inhaber wohnt.

14. Juli. Gottlieb Hubschmid-Irminger von Hedingen und Bernhard Schirmeister von Wilsikow (Preussen), beide in Unterengstringen, haben unter der Firma **G. Hubschmid & Cie** in Unterengstringen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1893 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Prokura an Lina Hubschmid, geb. Irminger, von Hedingen, in Unterengstringen. Weine und Spirituosen. Bei der Brücke.

14. Juli. Die Firma **Meyer & Co** in Winterthur (S. H. A. B. vom 12. November 1892, pag. 964) erteilt Prokura an den Kommanditär Max Meyer, Sohn.

14. Juli. Die Firma **J. Jb Gysler z. Liebeck** in Winterthur (S. H. A. B. vom 9. April 1883, pag. 389) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **J. Jb Gysler's Wwe z. Liebeck** in Winterthur, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Bertha Gysler, geb. Hürlimann, von und in Winterthur. Spezereiwaren, Weine, Tabak und Cigarren. Hintergasse 2.

14. Juli. Die **Rennbahngenossenschaft des Velo-Club der Stadt Zürich** in Zürich I (S. H. A. B. vom 25. April 1892, pag. 413) hat am 3. März 1893 eine Statutenrevision vorgenommen, welcher zufolge als Aenderungen zu konstatieren sind: Ihr Zweck ist die Förderung sportlicher Zwecke im allgemeinen; das Genossenschaftskapital beträgt heute neunzigtausend Franken (Fr. 90,000), eingeteilt in 1800 Anteilscheine à Fr. 50; das Rechnungsjahr schliesst am 31. Mai; 10 % des Reingewinnes fallen an die bekannten Anteilscheine und über die Verwendung des Restes beschliesst die Generalversammlung. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter bleibt ausgeschlossen. Mitglieder des Vorstandes sind seit dem 22. Juni 1893 Victor Bärlocher von St. Gallen, in Zürich V (neu); Aktuar Jean Bindschädler (bisher Beisitzer); Quästor Emil Reutlinger (wie bisher); und Beisitzer Louis Hauser von Rheinau, in Zürich V und Salomon Maag von Zürich, in Zürich II. Ausgetreten sind die Vorstandsmitglieder Jakob Ringger, Friedr. Schulthess und Heinrich Hottinger. Geschäftslokal: Hottingerstrasse Zürich V.

15. Juli. Fridolin Imber, Vater, und Eduard Imber, Sohn, beide von Burg (Bern), in Zürich V, haben unter der Firma **Imber & Cie** in Zürich V eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1893 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Prokura an Joseph Meyer von Baden (Aargau), in Zürich III. Fabrikation von Beinwaren und Knochenmehl. Z. Drahtzug.

15. Juli. In der Firma **A. Rebmann** in Winterthur (S. H. A. B. vom 14. Januar 1892, pag. 33) ist die Prokura des Rudolf Simon infolge dessen Austrittes erloschen.

15. Juli. Inhaber der Firma **J. A. Hungerbühler** in Winterthur ist Josef Albert Hungerbühler von Sommeri (Thurgau), in Winterthur, Weinhandlung. Unterer Graben 27.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Belp [Bezirk Seftigen].

1893. 14. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehnskassenverein der Kirchgemeinde Zimmerwald** mit Sitz in Zimmerwald hat in der Generalversammlung vom 17. Juli 1892 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 20. Juli und 29. Oktober 1887 und 18. August 1892 publizierten Thatsachen getroffen: Der Tod eines Mitgliedes endigt die Mitgliedschaft. Jedoch geht diese betreffenden Falles auf die Witwe oder auf einen mehrjährigen Sohn über, sobald sie solches verlangen und sofern sie das väterliche Geschäft weiter betreiben. Dieselben haben alsdann die Statuten zu unterzeichnen. Die übrigen publizierten Thatsachen bleiben unverändert.

Bureau Biel.

14. Juli. Die Firma **H. Gasser-Meyer** in Biel (S. H. A. B. Nr. 16, vom 4. Februar 1890, pag. 77) erteilt Prokura an Hans Gasser, Sohn, von Nunnigen (Solothurn), in Biel.

Bureau Frutigen.

13. Juli. Die im S. H. A. B. Nr. 212, vom 30. Oktober 1891, pag. 858 publizierte Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschw. Kambly** in Reichenbach hat sich aufgelöst. Die Firma und damit auch die an Joh. Caspar Kambly in Reichenbach erteilte Prokura sind erloschen.

Unter der Firma **Kambly, Moser & Cie** hat sich eine neue Kollektivgesellschaft gebildet mit Sitz in Frutigen. Die Aktiva und Passiva der erloschenen Firma «Geschw. Kambly» gehen auf die neue Gesellschaft über. Mitglieder dieser neuen Gesellschaft sind: Hermann Moser, Hauptmann; Fridolin Kambly und Emil Kambly, alle in Frutigen; letzterer wegen Minderjährigkeit vertreten durch seinen Vormund, den genannten Fridolin Kambly. Die neue Gesellschaft hat bereits am 1. August 1892 ihren Anfang genommen. Die Geschäftsführung steht Hermann Moser und Fridolin Kambly allein zu. Jeder derselben führt im Namen der Gesellschaft die verbindliche Unterschrift. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Verkauf von Zündwaren.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1893. 13. Juli. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Münster** bildete sich am 6. Januar 1893 auf unbestimmte Dauer, mit Sitz in Münster, eine Genossenschaft zum Zwecke der bestmöglichen Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei oder durch Verkauf an einen Milchkäufer. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Die Mitglieder sind gehalten, sämtliche Milch von denjenigen Kühen, zu welchen sie sich verpflichtet haben, in die Genossenschaftskäserei abzuliefern und ein von der Genossenschaft bestimmtes Eintrittsgeld zu entrichten. Als Beitrag an die Kosten des Genossenschaftsbetriebes wird jedem Lieferanten bei der Abrechnung auf je 100 Kilo gelieferter Milch ein Abzug gemacht, dessen Höhe durch die Genossenschaftsversammlung festgesetzt wird. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Pachtaufgabe und Ausschluss. Die Mitgliedschaft geht auch ohne weiteres auf die Erben eines Mitgliedes, respektive den oder die Nachfolger im Liegenschaftsbesitze über. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Ein fünfgliedriger Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Aktuar und Beisitzer, vertreten die Genossenschaft nach aussen und führen in dessen Namen der Präsident und Aktuar in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Johann Bucher von Neudorf; Vizepräsident ist Johann Herzog, Kirchmeier von Münster; Kassier ist Josef Kottmann von Gunzwil; Aktuar ist Johann Wey, Sohn, von Gunzwil; und Beisitzer ist Johann Leonz Troxler von Rickenbach; erstere drei in Münster, letztere zwei in Gunzwil.

13. Juli. Inhaber der Firma **J. Aeschlimann** in Willisau-Stadt ist Johann Aeschlimann von Heimiswil (Bern), wohnhaft in Willisau-Stadt. Nähmaschinen-, Tuch- und Spezereihandlung.

13. Juli. Die Firma **G. Staub** in Luzern (S. H. A. B. vom 27. Februar 1883, pag. 199) ist infolge Ablebens des Inhabers und daheriger Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Juli. Inhaber der Firma **A. Di Gallo** in Luzern ist Andrea Di Gallo von Moggia (Prov. Udine, Italien), wohnhaft in Luzern. Südfrüchten-, Comestibles- und Weinhandlung. Hertensteinstrasse 28.

13. Juli. Inhaber der Firma **Ch. Frank** in Luzern ist Charles Frank aus Thengendorf (Grossh. Baden), wohnhaft in Luzern. Weinhandlung, Kommission und Konsignation. Schlossergasse 5.

Kanton Uri — Canton d'Uri — Cantone d'Uri

1893. 13. Juli. Inhaber der Firma **Emil Huser zur Maismühle** in Altdorf ist Emil Huser von und in Altdorf. Natur des Geschäftes: Handels- und Lohnmüllerei, Spezialität: Mais.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1893. 13. Juli. Die Generalversammlung der Aktionäre der **Sparcassa Berneck** mit Sitz in Berneck (S. H. A. B. vom 16. April 1883, pag. 425; 7. April 1888, pag. 365; 18. März 1889, pag. 255; 24. Oktober 1889, pag. 799) hat unterm 28. Mai und 25. Juni 1893 eine Statutenrevision vorgenommen, wobei folgendes hervorzuheben ist: Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Sparkasse führen der Präsident des Verwaltungsrates und der Verwalter, und zwar je einzeln. Die obligatorischen Publikationsorgane der Aktiengesellschaft sind das «Amtsblatt», der «Rheinbote» und der «Mittelrheinthaler Anzeiger». Die übrigen Aenderungen beschlagen keine der in Art. 621 O. R. berührten Punkte. In der Generalversammlung vom 28. Mai l. J. wurde Jacob Nüesch, Reallehrer in Berneck, zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt.

13. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Shoninger Brothers** mit Hauptsitz in New-York, bestehend aus Bernhard J. Shoninger in Paris, Charles Shoninger und Henry Shoninger, beide in New-York, alle von Boston, hat unterm 1. Juli 1893 in St. Gallen unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Natur des Geschäftes: Einkauf von Stickereien und Spitzen. Geschäftslokal: Vadianstrasse Nr. 19 Die Firma erteilt für die Zweigniederlassung in St. Gallen Prokura an Johannes Frei von Hemberg, in St. Gallen.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1893. 13. Juli. Die Firma **G. Gisinger** in Chur (S. H. A. B. 1883, pag. 776) und die von derselben an die Ehefrau Pauline Gisinger, geb. Knecht, erteilte Prokura (S. H. A. B. 1889, pag. 571) sind infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Pauline Gisinger** in Chur ist Wittfrau Pauline Gisinger, geb. Knecht, von Götzis (Vorarlberg), wohnhaft in Chur. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma G. Gisinger mit Aktiva und Passiva unterm 13. Juli 1893 übernommen. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Charcuterie. Geschäftslokal: Mühleplatz Nr. 61.

13. Juli. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft des äussern Heinzenberg** hat sich mit Sitz in Sarn eine Genossenschaft gebildet, welche durch Haltung vorzüglicher männlicher und weiblicher Zuchttiere eine möglichst rationelle Aufzucht bezweckt. Die Statuten sind am 19. Januar 1893 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Der Eintritt erfolgt durch Unterzeichnung der Statuten und der Austritt durch schriftliche dreimonatliche Kündigung auf Schluss des Rechnungsjahres (31. Dezember) und Ausschluss des Genossenschafters. Die Aufnahmegebühr für Eintragung eines Stückes in das Zuchtbuch beträgt 50 Centimes; weitere notwendige Beiträge werden nach der Anzahl der zuchtfähigen Stücke, welche im Zuchtbuche eingetragen sind, erhoben. Jede persönliche Haftbarkeit des Genossenschafters ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Kassier und Aktuar vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindlche Unterschrift. Präsident ist Oberst Anton Camenisch in Sarn; Kassier Lehrer Johannes Frigg in Präz; und Aktuar Hauptmann Anton Masüger in Sarn.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Faido.

1893. 14 luglio. Proprietari della ditta in nome collettivo **Giobbi e Compagni** in Pollegio, sono Giobbi Nicola, Giobbi Paolo e Giobbi Antonio di Schignano (Italia), domiciliati in Pollegio. Risponde e firma per la ditta, incominciata nell'anno 1884, Giobbi Nicola. Genere d'industria e commercio: Cava di granito in territorio di Pollegio e Biasca.

Ufficio di Lugano.

14 luglio. Il proprietario della ditta individuale **Carlo Miraldi** in Lugano è Miraldi Carlo fu Pietro di Vigevano, domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Esercizio del Buffet Stazione.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cossonay.

1893. 13 juillet. Sous la dénomination de **Société des Amis Réunis Union et Fraternité de La Chaux** et suivant statuts du 7 avril 1889, modifiés le 2 juillet 1893, il existe à La Chaux une société ayant pour but l'exercice du tir et des réunions fraternelles et patriotiques. La société peut toujours recevoir de nouveaux membres moyennant décision de l'assemblée générale et payement d'une finance d'entrée de cinq francs et d'une autre finance fixée par l'assemblée générale. Le droit de sociétaire peut être transmis au fils ou au petit fils de celui-ci, et en outre par succession directe. Le droit de sociétaire décédant sans enfant mâle est acquis à la société. Le sociétaire qui de son vivant, a cédé son droit à son fils ou à son petit fils, reste membre honoraire, mais ne prend pas part à l'administration de la société et n'a aucun droit à l'actif de celle-ci. La dissolution de la société peut être décidée à la majorité des membres de la société; en cas de dissolution, l'actif sera partagé par égales portions entre les membres actifs. Les organes de la société sont: L'assemblée générale et le comité. L'assemblée générale est convoquée quarante-huit heures à l'avance pour les membres résidant à La Chaux, et en outre par insertion dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». Elle se réunit à l'ordinaire le 1er avril de chaque année et à l'extraordinaire sur la convocation du comité ou sur la demande du tiers des membres de la société. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un comité composé de sept membres nommés pour trois ans par l'assemblée générale. Le président du comité qui est actuellement M. Ernest Berger, a la signature sociale et engage valablement la société.

Bureau de Cully.

15 juillet. La maison **J. Rod,** à Vevey, fait inscrire que la succursale établie à Cully en 1881 (F. o. s. du c. du 17 avril 1883, page 436) est supprimée dès le 14 mai 1892.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1893. 14 juillet. La raison **H. Schwab,** fabrication d'horlogerie et d'assortiments, à Colombier (F. o. s. du c. du 16 février 1893, nº 37, page 151), est radiée d'office ensuite de la mise en état de faillite du titulaire par jugement du Tribunal de Boudry du 8 juillet 1893.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

18. Juli 1893, 8 Uhr a.
No 6506.
Dr. H. Noerdlinger, Fabrikant,
Bockenheim bei Frankfurt a. M. (Deutschland).

Saprol, Desinfektionsöl.

---

18. Juli 1893, 8 Uhr a.
No 6507.
G. Kiefer & Cie, Kaufleute,
Basel (Schweiz).

Bänder und Posamentierwaren; gemeine Quincaillerie und Kurzwaren aller Art.

---

18. Juli 1893, 11 Uhr a.
Nr. 6508.
Gütermann & Cie, Fabrikanten,
Waldkirch-Gutach (Baden, Deutschland).

Seide.

---

18. Juli 1893, 11 Uhr a.
No 6509.
Gütermann & Cie, Fabrikanten,
Waldkirch-Gutach (Baden, Deutschland).

Nähseide-Röllchen.

---

18. Juli 1893, 11 Uhr a.
No 6510.
Gütermann & Cie, Fabrikanten,
Waldkirch-Gutach (Baden, Deutschland).

Seide.

Basler Rück-Versicherungs-Gesellschaft.

Definitive Bilanz am 31. Dezember 1892.

Aktiva

Fr.	Ct.	
1,200,000	—	Verpflichtungsscheine der Aktionäre.
733,745	—	Bestand an Effekten.
281,000	—	Darlehen auf Hypotheken.
10,000	—	Wechsel-Portefeuille.
4,127	42	Kassa-Bestand.
263,709	57	Diverse Debitoren.
7,408	46	Noch zu verrechnende Zinsen.
2,499,990	45	

(B. 53)

Passiva

	Fr.	Ct.
Aktienkapital	1,500,000	—
Reservefonds	436,000	—
Reserve für schwebende Schäden	293,422	—
Reserve für nicht abgelaufene Risiken	181,334	—
Diverse Kreditoren	29,500	94
Dividenden-Konto	45,000	—
Tantième-Konto	13,200	—
Gewinn- und Verlust-Konto, Vortrag des Saldo	1,533	51
	2,499,990	45

Basel, den 4. April 1893.

Basler Rück-Versicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Rud. Iselin.** *Der Vize-Präsident:* **Ed. Preiswerk-Groben.**

Der Direktor: **C. Blanckarts.**

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Société du GRAND HOTEL de TERRITET.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE de la **Société du Grand Hôtel de Territet** est convoquée pour le **jeudi, 3 août 1893,** à 10½ heures du jour, au **Grand Hôtel,** à **Territet.**

Ordre du jour:

1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2° Lecture du rapport du conseil d'administration.
3° Lecture du rapport des contrôleurs.
4° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. — Fixation du dividende.
5° Nomination des contrôleurs.
6° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège de la société, à Territet, dès le 22 juillet 1893.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, sur présentation des titres, chez MM. **A. Cuénod & Cie** à **Vevey,** dès le 22 juillet au 1er août 1893, à midi. (446²)

Einladung

zur Generalversammlung der Aktionäre

der

Sihlthalbahn,

Freitag, den 21. Juli 1893, vormittags 11 Uhr,

auf der „Waag" in Zürich.

Traktanden:

1) Vorlage und Genehmigung von Bericht samt Rechnung und Bilanz pro 1892.
2) Erneuerungswahl von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
3) Wahl dreier Rechnungsrevisoren.

Der gedruckte erste Geschäftsbericht, umfassend den Zeitraum vom April 1890 bis Ende 1892, samt Rechnung und Bilanz pro Ende 1892, kann vom 17. Juli an bei unserer Direktion bezogen werden. Die Stimmkarten können vor Beginn der Verhandlungen im Sitzungslokal gegen Ausweis über den Aktienbesitz in Empfang genommen werden. (OF 7502)

Zürich, den 1. Juli 1893.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

(429¹) **Wirz.**

SOCIÉTÉ GENEVOISE DE CHEMINS DE FER A VOIE ÉTROITE

à Genève.

Par décision du conseil d'administration, en date du 15 courant, et conformément à l'art. 3 des statuts, les actions

nos 5306, 5307, 5308, 5309, 5310, 5311, 5312, 5313, 5314, 5315, 5323, 5464, 5465, 5648, 5649, 5650, 6916, 6939

sont annulées à partir de ce jour.

Les titres émis en remplacement portent les mêmes numéros avec la mention **Duplicata.**

Genève, le 17 juillet 1893.

Au nom du conseil d'administration,

(445) *Le président:* **Eugène Richard.**

Drahtseilbahn St. Gallen-Mühleck.

Laut Beschluss des Verwaltungsrates werden die Tit. Aktionäre unserer Gesellschaft hiermit eingeladen, auf ihre Aktien die **III. Einzahlung von 25 % = Fr. 50 pro Aktie** zu leisten. (H 2148 G)

Die Einzahlung hat bis spätestens zum **7. August a. c. unter Vorlage der Aktien-Interimsscheine bei der Schweizerischen Unionbank in St. Gallen (Schalter Nr. 6)** zu geschehen.

St. Gallen, 15. Juli 1893.

Namens des Verwaltungsrates:

(451²) **Der Präsident.**

Aufforderung.

Das **Heft Nr. 5544** der **Leihkasse der Stadt Zürich,** auf den Namen von **Frau Rosa Kerez geb. Reymond** in **Cully** lautend und am 31. Oktober 1892 **Fr. 4511. 65** betragend, ist als **vermisst** angezeigt worden.

Der jetzige Inhaber dieses Heftes wird anmit aufgefordert, dasselbe **innert drei Monaten** von heute an auf der **Leihkasse der Stadt Zürich** abzugeben, oder sich daselbst über den rechtmässigen Besitz desselben auszuweisen, **widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt** und ein neues, allein gültiges Heft zu Gunsten des jetzigen Ansprechers ausgestellt würde. (OF 7350)

Zürich, den 16. Juni 1893.

Leihkasse der Stadt Zürich.

(392²) **Die Verwaltung.**

MM. les actionnaires de la

Société de conserves alimentaires de la Vallée du Rhône

sont convoquées en **assemblées générales ordinaire** et **extraordinaire,** à l'**Hôtel de Ville de Vevey,** pour le **lundi, 7 août 1893,** à 2½ heures du soir, avec les ordres du jour suivants:

1° Pour l'assemblée ordinaire.

Rapports du conseil d'administration et des censeurs.
Corroboration des comptes de l'exercice 1892/93.
Nominations et opérations statutaires.
Propositions individuelles.

2° Pour l'assemblée extraordinaire.

Revision des statuts.

Pour assister à ces assemblées, MM. les actionnaires sont tenus de déposer leurs titres avant le 5 août, aux bureaux de la société à Saxon ou Vevey.

A partir du 30 juillet, le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social de Saxon et à sa succursale de Vevey, Quai Perdonnet.

(449) **LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.**

Zürcher Bankverein.

(10 Millionen einbezahltes Aktienkapital.)

Eröffnung von Konto-Korrent-Krediten mit und ohne Hinterlage.
Gewährung von Darleihen gegen **Faustpfand, Bürgschaft** und **Grundversicherung.**
Diskontierung und **Inkasso von Wechseln** auf die Schweiz und das Ausland. (OF 6875)
Ausführung von Aufträgen an den Börsen des In- und Auslandes.
Annahme von Geldern gegen **Obligationen, Einlagehefte** und **Kassascheine.**

(298) **Die Direktion.**

(188¹⁵)

Gegen Hinterlage von kurrenten Wertschriften gewähren wir dato Vorschüsse: (B 6339)

in Wechselform per 3 bis 6 Monate à 3½ %,
auf Lombardkredit à 4 %
netto Kommission. (442²)

Bern, 13. Juli 1893.

Spar- u. Leihkasse in Bern.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.

Preis jährlich Fr. 7.

Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 3 %
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3 %

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.